Соглашение о сотрудничестве
между городом Жодино (Республика Беларусь)
и городом Верхняя Пышма (Российская Федерация)

Город Жодино Минской области Республики Беларусь в лице заместителя председателя Жодинского городского исполнительного комитета Александра Александровича Шило, действующего на основании Закона Республики Беларусь «О местном управлении и самоуправлении в Республике Беларусь» и город Верхняя Пышма Свердловской области Российская Федерация в лице Главы городского округа Верхняя Пышма Ивана Викторовича Соломина, действующего на основании Устава, именуемые далее Сторонами, желая способствовать развитию благоприятных отношений партнерства и сотрудничества между Сторонами, признавая важность принципов равноправия и взаимной выгоды; действуя в соответствии с законодательством, инструкциями и административными процедурами в соответствующих странах, договорились о нижеследующем:

1. Цели и направления сотрудничества

Стороны будут направлять усилия на обеспечение взаимовыгодных условий для совместной деятельности в следующих направлениях: экономика и инвестиционная деятельность, торговля, строительство, создание комфортной городской среды, образование, культура, спорт, туризм, информационное обеспечение и социальная среда.

Стороны будут сотрудничать в деле сохранения и восстановления культурного и художественного достояния народов их стран. Создавать благоприятные условия для сохранения национальной самобытности, культуры, языка. Сохранять и развивать традиционную культуру, воспитывать этническую толерантность (праздники и обряды народного календаря, уроки народной культуры).

Обмениваться официальными, культурно-творческими, спортивными делегациями, а также группами делегаций от предприятий, образовательных и спортивных учреждений.

Стороны будут развивать уникальную и перспективную разновидность культурно-познавательных туристских программ, а также промышленный, событийный и этнографический туризм.

Стороны будут устанавливать и развивать свои отношения на основе равенства, уважения, доверия, партнерства.

2. Правовое регулирование

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с законодательством Республики Беларусь и Российской Федерации, общепризнанными нормами международного права.

3. Экономическое сотрудничество

Стороны создают благоприятные условия для привлечения инвестиций, способствуют созданию организаций с иностранными инвестициями, поддерживают развитие малого и среднего бизнеса.

Стороны оказывают содействие в сохранении и расширении действующих и установлении новых прямых связей субъектов хозяйствования и органов местного управления.

Стороны создают необходимые правовые и организационные условия для функционирования совместных предприятий, разработки и реализации совместных проектов и программ, представляющих взаимный интерес.

4. Информационное взаимодействие

Стороны осуществляют обмен информацией, необходимой для развития взаимовыгодного сотрудничества в направлениях, предусмотренных настоящим Соглашением.

5. Развитие спорта и туризма

Стороны создают благоприятные условия для развития сотрудничества в области спорта и туризма, проведения совместных мероприятий в данных областях.

6. Урегулирование спорных вопросов, внесение изменений и дополнений

Все спорные вопросы, касающиеся толкования или исполнения настоящего Соглашения, будут урегулироваться путем

консультаций и (или) переговоров между Сторонами. Процедура урегулирования спорных вопросов будет определяться по согласованию Сторон.

Изменения или дополнения в настоящее Соглашение могут вноситься по обоюдному согласию Сторон. Любая из Сторон может запросить пересмотр Соглашения или внесение изменений в письменной форме. Внесенные изменения или дополнения, согласованные Сторонами, становятся неотъемлемой частью Соглашения.

7. Вступление в силу, срок действия, расторжение

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания сроком действия на 5 лет.

Действие Соглашения автоматически продлевается на следующий пятилетний срок, если ни одна из сторон не уведомит противоположную сторону в письменном виде о его расторжении.

Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

Город Верхняя Пышма «28» ноября 2018 года

Заместитель председателя Жодинского городского исполнительного комитета	Глава городского округа Верхняя Пышма
_____А.А. Шило	_____И.В. Соломин